



Universidad Nacional de Rosario

ROSARIO, 13.1 OCT 2012

VISTO el expediente n° 74.336 y agr., relacionado con el Acuerdo Específico de Cooperación y Complementación Científico – Académica de Investigación y Estudios de Grado y Posgrado en Relaciones Internacionales dentro del Convenio General celebrado entre la Fundación Universidad de Brasilia, República Federativa de Brasil y la Universidad Nacional de Rosario, provincia de Santa Fe, República Argentina, en fecha 03 de octubre de 2012, y

CONSIDERANDO:

Que el aludido Convenio tiene como objeto establecer una cooperación científica y educativa, basada en la reciprocidad y la complementariedad entre la Facultad de Ciencia Política y Relaciones Internacionales de esta Casa de Altos Estudios (parte contratante argentina) y el Instituto de Relaciones Internacionales de la Fundación Universidad de Brasilia (parte contratante brasileña).

Atento el Inf.C.Pr. n° 189/11/936 de Dirección General de Contabilidad y Presupuesto, de fecha 30 de mayo de 2011 y la providencia de Asesoría Jurídica del 12 de setiembre de 2011.

Teniendo en cuenta la intervención de las Secretarías Privada, Académica, de Economía y Finanzas, de Relaciones Internacionales y de Posgrado.

Por ello,

EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

RESUELVE:

ARTICULO 1°.- Aprobar el Acuerdo Específico de Cooperación y Complementación Científico – Académica de Investigación y Estudios de Grado y Posgrado en Relaciones

///

5032/2012



77

Universidad Nacional de Rosario


/// - 2

Internacionales dentro del Convenio General celebrado entre la Fundación Universidad de Brasilia, República Federativa de Brasil y la Universidad Nacional de Rosario, provincia de Santa Fe, República Argentina, que forma parte de la presente.

ARTICULO 2°.- Inscribase, comuníquese y archívese.

RESOLUCION N° 5032/2012

Sid


LUIS M. DELANNOY
ABOGADO
ASESOR LEGAL DE LA U.N.R.

Prof. Odont. HECTOR DARIO MASIA
SECRETARIO GENERAL
UNIVERSIDAD NACIONAL de ROSARIO


Prof. DARIO MAIORANA
Rector



UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO
FACULTAD DE CIENCIA POLITICA Y RELACIONES INTERNACIONALES



**ACUERDO ESPECIFICO DE COOPERACIÓN Y COMPLEMENTACION
CIENTÍFICO - ACADEMICA DE INVESTIGACIÓN Y ESTUDIOS DE GRADO Y
POSGRADO EN RELACIONES INTERNACIONALES DENTRO DEL CONVENIO
GENERAL SUSCRITO ENTRE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO Y
LA FUNDACIÓN UNIVERSIDAD DE BRASILIA**

ENTRE:

**LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO Y LA FUNDACIÓN UNIVERSIDAD
DE BRASILIA**

Teniendo en cuenta el deseo expresado, tanto del lado argentino como brasileño, de establecer una cooperación científica y educativa, basada en la reciprocidad y la complementariedad entre la **FACULTAD DE CIENCIA POLÍTICA Y RELACIONES INTERNACIONALES DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO** (parte contratante argentina) y el **INSTITUTO DE RELACIONES INTERNACIONALES DE LA FUNDACIÓN UNIVERSIDAD DE BRASILIA** (parte contratante brasileña), tomando como base el Convenio Marco firmado por la Universidad Nacional de Rosario, cuyo responsable es el Profesor Darío Maiorana y la Fundación Universidad de Brasilia, cuyo responsable es el Profesor José Geraldo de Sousa Junior, acuerdan lo siguiente:

ARTÍCULO 1:

Establecer vínculos de cooperación y complementación orientados por sus vocaciones respectivas y convenir actividades científico-académicas sobre temáticas y problemáticas específicas de las Relaciones Internacionales.

4



179

UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO
FACULTAD DE CIENCIA POLITICA Y RELACIONES INTERNACIONALES

ARTÍCULO 2:

El presente acuerdo tiene como fin permitir a las partes contratantes asociar y complementar esfuerzos, en vista de promover, desarrollar e implementar programas de investigación y estudios de grado y posgrado en forma conjunta y parcial. Todo ello a través de la cooperación científico – académica y el intercambio de docentes, especialistas, maestrandos, doctorandos y alumnos de grado, para fortalecer la formación de los estudiantes y el desarrollo y la profundización de las investigaciones en curso y futuras.

ARTÍCULO 3:

Las partes contratantes se comprometen a:

- a- Promover el intercambio de docentes, investigadores, doctorandos, maestrandos y alumnos de grado.
 - a.1. Para el intercambio docente se prevé la impartición, por un representante de cada institución firmante en la sede de su contraparte, de al menos un curso de doctorado o maestría al año.
 - a.2. Para el intercambio de investigadores, doctorandos y maestrandos se establece que las actividades deberán enmarcarse dentro de las siguientes modalidades: pasantías de investigación, presentación de avances de investigación en el marco de las carreras de posgrado objeto del presente acuerdo, realización de cursos por parte de los investigadores, doctorandos y maestrandos, que propendan a fortalecer y profundizar sus áreas o temáticas de estudio, realización de workshops y talleres de trabajo.
- b- Realizar proyectos conjuntos de docencia, investigación, organización de reuniones y seminarios, así como cualquier otra actividad o programa de interés académico y científico para ambas instituciones.
- c- Facilitar el intercambio de publicaciones periódicas y la implementación de canales de información sobre las actividades de ambas instituciones.
- d- Promover el trabajo para alcanzar la integración y complementación de los programas de formación de grado y posgrado en Relaciones Internacionales que ambas instituciones vienen implementando o en el futuro consideren implementar.

Riobamba 250 Bis – Monoblock N° 1 – C.U.R. – 2000 Rosario – Santa Fe – República Argentina
Tel. 54-341-4808521/22 Fax 54-341-4808520 E-mail: postmaster@fcpolit.unr.edu.ar

5032/2012



UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO
FACULTAD DE CIENCIA POLITICA Y RELACIONES INTERNACIONALES

- e- Impulsar el desarrollo de publicaciones de trabajos conjuntos en revistas especializadas o libros / capítulos de libros y favorecer la publicación de trabajos de investigación en las ediciones y revistas especializadas que ambas instituciones ya vienen implementando o que implementen en el futuro.
- f- Establecer un mecanismo de reconocimiento mutuo de créditos para los doctorandos y maestrandos. A estos efectos, en un plazo de 60 días de iniciado el año lectivo, cada unidad académica deberá comunicar a su contraparte el listado y cronograma de los cursos programados. Serán las autoridades respectivas de cada unidad académica junto a los responsables del presente programa quienes tengan a su cargo la selección de la oferta compartida para cada año académico.
- g- Facilitar la creación de redes académicas que puedan incluir a otras Universidades y que permitan ir generando un entramado de relaciones que fortalezca la formación y consolidación de una masa crítica de temáticas e investigaciones trabajadas en común

ARTÍCULO 4:

El presente acuerdo no implica ningún compromiso económico para la Universidad Nacional de Rosario ni para la Fundación Universidad de Brasilia. Cualquier actividad que prevea la erogación de dinero por parte las instituciones firmantes deberán ser acordadas en acta acuerdo complementaria, en la cual se establezcan los términos para asumirlas y la forma de financiamiento prevista.

ARTÍCULO 5:

En función del presente acuerdo de cooperación y complementación, será puesto en funciones un comité de coordinación integrado por representantes de ambas partes. El mismo será el encargado del buen desarrollo de las actividades programadas.

Ese comité estará compuesto, por la parte argentina, por la Coordinadora del Programa de Estudios Argentina - Brasil de la Facultad de Ciencia Política y Relaciones Internacionales (UNR), Lic. María Julieta Cortés, y la Directora del Doctorado en Relaciones Internacionales,



UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO
FACULTAD DE CIENCIA POLITICA Y RELACIONES INTERNACIONALES

Dra. Gladys Teresita Lechini, y por la parte brasileña, por el Dr. Antônio Carlos Lessa y el Dr. José Flavio Sombra Saraiva.

Ese comité mantendrá contactos permanentes en función de la coordinación y seguimiento de las actividades que se implementen para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 3 del presente convenio. Entre sus funciones tendrá:

- a) Coordinar las tareas pertinentes que garanticen alcanzar el objetivo del presente convenio.
- b) Nombrar los responsables de las distintas actividades específicas que se desarrollen.
- c) Evaluar el desempeño del presente acuerdo por medio de un informes periodicos elaborados por los responsables de las actividades y programas implementados y establecer las recomendaciones que consideren pertinentes.

ARTÍCULO 6:

La Universidad Nacional de Rosario y la Fundación Universidad de Brasilia dejan asentado que sus respectivos domicilios legales son Maipú 1065, (2000) Rosario, República Argentina y Campus Universitário Darcy Ribeiro, Asa Norte 70910-900 Brasilia, Brasil.

ARTÍCULO 7:

El presente acuerdo entrará en vigor a partir de la fecha de su firma, por ambas partes contratantes, tendrá una duración de cinco años y puede ser prorrogado antes de finalizar el período.

Puede ser cancelado por una de las partes con aviso previo de seis meses, sin perjuicio para las personas comprometidas en el marco de los programas y actividades ya en curso. La notificación de la cancelación puede hacerse en cualquier momento y no dará lugar a indemnización alguna entre las partes.

Toda acta adicional o modificación al texto presente, aportación de acuerdo mutuo por los contratantes, deberá ser sometida a aprobación de las autoridades competentes.

En caso de controversia ambas partes se comprometen a solucionarlo amigablemente, bajo los principios del Derecho Internacional Público.


Riobamba 250 Bis – Monoblock Nº 1 – C.U.R. -2000 Rosario – Santa Fe – República Argentina
Tel. 54-341-4808521/22 Fax 54-341-4808520 E-mail: postmaster@fcpolit.unr.edu.ar

5 0 3 2 / 2 0 1 2

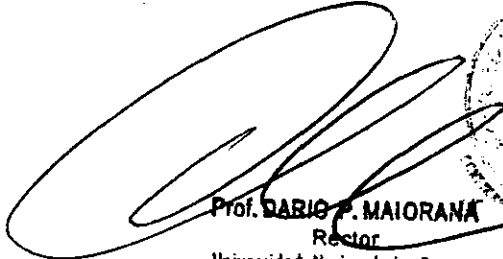


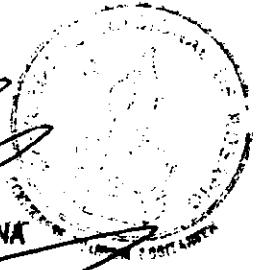
UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO
FACULTAD DE CIENCIA POLITICA Y RELACIONES INTERNACIONALES

Siendo el día de del año 2011, se firman dos ejemplares de un solo tenor y a un solo efecto.


José Gerardo de Sousa Junior
Rector

03 OCT. 2012


Prof. DARIO P. MAIORANA
Rector
Universidad Nacional de Rosario





UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO
FACULTAD DE CIENCIA POLITICA Y RELACIONES INTERNACIONALES

ACORDO ESPECÍFICO DE COOPERAÇÃO ACADÊMICO-CIENTÍFICA DE PESQUISA E ESTUDOS DE GRADUAÇÃO E PÓS-GRADUAÇÃO EM RELAÇÕES INTERNACIONAIS ENTRE A *UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO* E A FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE DE BRASÍLIA NO ÂMBITO DO CONVÊNIO GERAL CELEBRADO EM 2010.

A *Universidad Nacional de Rosario*, situada à rua Córdoba 1814, (2000) Rosário, Província de Santa Fé. República Argentina, representada, neste ato, pelo Magnífico Reitor, Professor Dario Maiorana e a Fundação Universidade de Brasília-FUB, situada no Campus Universitário Darcy Ribeiro, Asa Norte, 70910-900, Brasília-DF, Brasil, representada, neste ato, pelo seu Presidente, Professor José Geraldo de Sousa Junior, tendo em conta o desejo expresso de estabelecer uma cooperação científica e acadêmica, baseada na reciprocidade e na complementaridade entre a *Facultad de Ciencia Política y Relaciones Internacionales de la Universidad Nacional de Rosario* e o Instituto de Relações Internacionais da Universidade de Brasília, acordam o seguinte:

CLÁUSULA PRIMEIRA – Estabelecer vínculos de cooperação e complementação orientados por suas vocações e propor atividades acadêmico-científicas sobre temáticas e problemáticas específicas das Relações Internacionais.

CLÁUSULA SEGUNDA – O presente Convênio tem como finalidade permitir às partes contratantes complementar esforços visando promover, desenvolver e implementar programas de pesquisa e estudos de graduação e pós-graduação de forma conjunta e parcial, para fortalecer a formação dos estudantes e o desenvolvimento e aprofundamento das pesquisas futuras e em andamento. Esses objetivos serão alcançados através da cooperação acadêmico-científica e do intercâmbio de docentes, especialistas, graduandos, mestrandos e doutorandos.

CLÁUSULA TERCEIRA – As partes contratantes se comprometem a:

a – Promover o intercâmbio de docentes, pesquisadores, doutorandos, mestrandos e alunos de graduação;

a.1 – Para o intercâmbio de docentes prevê-se que um representante de cada instituição ministre na instituição de destino uma disciplina de mestrado ou doutorado ao menos uma vez ao ano.

a.2 – Para o intercâmbio de pesquisadores, doutorandos e mestrandos fica estabelecido que as atividades ficarão circunscritas às seguintes modalidades: estágios de pesquisa, apresentação de resultados de pesquisas no âmbito das áreas de pós-graduação objeto deste Acordo, realização de cursos por parte dos pesquisadores, mestrandos e doutorandos, destinados a

Riobamba 250 Bis – Monoblock Nº 1 – C.U.R. - 2000 Rosario – Santa Fe – República Argentina
Tel. 54-341-4808521/22 Fax 54-341-4808520 E-mail: postmaster@fcpolit.unr.edu.ar

5032/2012



UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO
FACULTAD DE CIENCIA POLITICA Y RELACIONES INTERNACIONALES

- fortalecer e aprofundar suas áreas ou temáticas de estudo, realização de *workshops* e oficinas de trabalho.
- b – Realizar projetos conjuntos de docência, pesquisa, organização de reuniões e seminários, assim como qualquer outra atividade ou programa de interesse acadêmico e científico para ambas instituições.
 - c – Facilitar o intercâmbio de publicações periódicas e a implementação de canais de informação sobre as atividades de ambas instituições.
 - d – Promover a integração e a complementação dos programas de graduação e pós-graduação em Relações Internacionais que ambas instituições vêm implementando ou que no futuro venham implementar.
 - e – Impulsionar o desenvolvimento de publicações de trabalhos conjuntos em revistas especializadas ou livros/capítulos de livros e favorecer a publicação de trabalhos de pesquisa nas edições e revistas especializadas que ambas instituições já vêm implementando ou que implementem no futuro.
 - f – Estabelecer mecanismos de reconhecimento mútuo de créditos para os doutorandos e mestrandos. Nesse sentido, num prazo de 60 dias, a contar do início do ano letivo, cada unidade acadêmica deverá encaminhar à outra parte a relação e o cronograma das disciplinas programadas. Caberá às respectivas autoridades de cada unidade acadêmica, junto aos responsáveis pelo presente programa, a responsabilidade pela seleção da oferta compartilhada para cada ano acadêmico.
 - g – Facilitar a criação de redes acadêmicas que possam incluir outras universidades e que permitam a criação de vínculos e relações que fortaleçam a formação e a consolidação de uma massa crítica de temáticas e pesquisas desenvolvidas em comum.

CLÁUSULA QUARTA – O presente Acordo não implica nenhum compromisso financeiro para a *Universidad Nacional de Rosario* nem para a Fundação Universidade de Brasília. Qualquer atividade que preveja a liberação de recursos financeiros por parte das instituições acordantes será objeto de acordo complementar que estabelecerá as responsabilidades e a forma de financiamento prevista.

CLÁUSULA QUINTA – Em função do presente Acordo de cooperação e complementação, será constituído um comitê de coordenação integrado por representantes de ambas as partes, que ficará encarregado pelo bom desenvolvimento das atividades programadas. Esse comitê será composto pela Coordenadora do Programa de Estudos Argentina-Brasil, da *Facultad de Ciencia Política y Relaciones Internacionales (UNR)*, Lic. Maria Julieta Cortés e a *Directora del Doctorado en Relaciones Internacionales*, Dra. Gladys Teresita Lechini, pela parte argentina e pelos Doutores Antonio Carlos Moraes Lessa e José Flávio Sombra Saraiva, do Instituto de Relações Internacionais, pela parte brasileira. Esse comitê manterá contatos permanentes em função da coordenação e do andamento das atividades implementadas para dar cumprimento ao estabelecido na Cláusula Terceira do presente Acordo. Entre suas funções está:



UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO
FACULTAD DE CIENCIA POLITICA Y RELACIONES INTERNACIONALES

- a – Coordenar as tarefas pertinentes que permitam alcançar os objetivos do presente Convênio;
b- Nomear os responsáveis pelas distintas atividades específicas desenvolvidas;
c – Avaliar o andamento do presente Acordo por meio de informações periódicas elaboradas pelos responsáveis pelas atividades e programas implementados e fazer as recomendações que considerarem pertinentes.

CLÁUSULA SEXTA – A *Universidad Nacional de Rosario* e a Fundação Universidade de Brasília declaram que estão, respectivamente, sediadas em *Maipú 1065, (2000) Rosario, Republica Argentina* e Campus Universitário Darcy Ribeiro, Asa Norte, 70910-900, Brasília-DF, Brasil.

CLÁUSULA SÉTIMA – O presente Acordo entrará em vigor a contar da data de sua assinatura por ambas as partes, terá uma duração de 05 (cinco) anos e poderá ser renovado por iguais períodos. Poderá ser encerrado por qualquer das partes mediante aviso prévio, por escrito, de 06 (seis) meses. Nesse caso, as partes envidarão esforços para concluir as atividades já iniciadas. A notificação de encerramento não dará lugar a indenização alguma entre as partes.

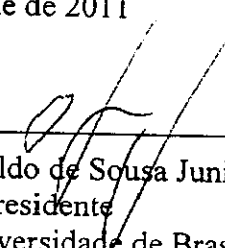
Todo aditivo, inclusão ou modificação ao presente texto, deverão ser submetidos à aprovação das autoridades competentes.

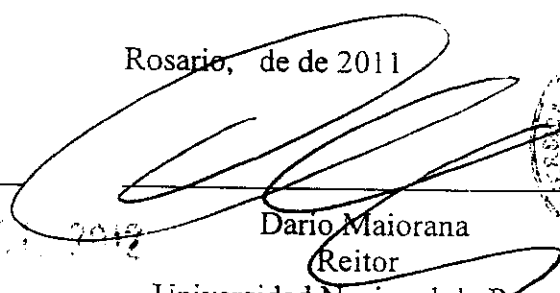
Em caso de controvérsia, ambas as partes se comprometem a buscar uma solução amigável. Não sendo possível uma solução amigável, as partes se submeterão aos princípios do Direito Internacional.

E, por estarem assim, justas e pactuadas, assinam as partes o presente Acordo em 04 (quatro) vias de igual teor, 02 (duas) em língua portuguesa e 02 (duas) em língua espanhola.

Brasília-DF, de de 2011

Rosario, de de 2011


José Geraldo de Sousa Junior
Presidente
Fundação Universidade de Brasília


Dario Maiorana
Reitor
Universidad Nacional de Rosario

